

Các Câu Hỏi Thường Gặp Về Vắc Xin COVID-19

Thông tin dưới đây sẽ giải thích sự khác biệt và giống nhau giữa các loại vắc xin COVID-19 Pfizer-BioNTech, Moderna và Johnson & Johnson.

Nhà sản xuất	Pfizer-BioNTech	Moderna	Johnson & Johnson
 Ai có thể được tiêm vắc xin?	Cá nhân từ 12 tuổi trở lên .	Cá nhân từ 18 tuổi trở lên .	Cá nhân từ 18 tuổi trở lên .
Trong vắc xin có gì?	Xem danh sách các thành phần tại https://www.fda.gov/media/144414/download .	Xem danh sách các thành phần tại https://www.fda.gov/media/144638/download#page=2 .	Xem danh sách các thành phần tại https://www.fda.gov/media/146305/download#page=2 .
Tôi có thể được tiêm vắc xin nếu tôi đã từng bị phản ứng dị ứng trước đó không?	Quý vị không nên tiêm vắc xin COVID-19 Pfizer-BioNTech nếu quý vị có phản ứng dị ứng nghiêm trọng hoặc tức thì với bất kỳ thành phần nào trong vắc xin hoặc sau một liều trước đó của vắc xin này.	Quý vị không nên tiêm vắc xin COVID-19 Moderna nếu quý vị có phản ứng dị ứng nghiêm trọng hoặc tức thì với bất kỳ thành phần nào trong vắc xin hoặc sau một liều trước đó của vắc xin này.	Quý vị không nên tiêm vắc xin COVID-19 Johnson & Johnson nếu quý vị có phản ứng dị ứng nghiêm trọng hoặc tức thì với bất kỳ thành phần nào trong vắc xin hoặc sau một liều trước đó của vắc xin này.
Tôi có thể tiêm vắc xin nếu tôi bị suy giảm hệ thống miễn dịch hoặc mắc bệnh tự miễn dịch không?	Có, quý vị vẫn có thể được tiêm vắc xin COVID-19. Tuy nhiên, thông tin về sự an toàn của vắc xin COVID-19 đối với những người bị suy giảm hệ miễn dịch hoặc các tình trạng tự miễn dịch vẫn chưa có sẵn.	Có, quý vị vẫn có thể được tiêm vắc xin COVID-19. Tuy nhiên, thông tin về sự an toàn của vắc xin COVID-19 đối với những người bị suy giảm hệ miễn dịch hoặc các tình trạng tự miễn dịch vẫn chưa có sẵn.	Có, quý vị vẫn có thể được tiêm vắc xin COVID-19. Tuy nhiên, thông tin về sự an toàn của vắc xin COVID-19 đối với những người bị suy giảm hệ miễn dịch hoặc các tình trạng tự miễn dịch vẫn chưa có sẵn.
Tôi có thể tiêm vắc xin nếu tôi đang mang thai hoặc đang cho con bú không?	Có, nhưng những người đang mang thai hoặc cho con bú vẫn nên thảo luận về các lựa chọn với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của họ.	Có, nhưng những người đang mang thai hoặc cho con bú vẫn nên thảo luận về các lựa chọn với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của họ.	Có, nhưng những người đang mang thai hoặc cho con bú vẫn nên thảo luận về các lựa chọn với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của họ.
Có tác dụng phụ xảy ra không?	Các tác dụng phụ có thể xảy ra. Chúng thường kéo dài trong vài ngày. Các tác dụng phụ thường gặp nhất là đau, sưng đỏ tại chỗ tiêm, mệt mỏi, nhức đầu, đau cơ, ớn lạnh, sốt và buồn nôn. Nhiều người gặp tác dụng phụ sau liều thứ hai hơn là sau liều đầu tiên.	Các tác dụng phụ có thể xảy ra. Chúng thường kéo dài trong vài ngày. Các tác dụng phụ thường gặp nhất là đau, sưng đỏ tại chỗ tiêm, mệt mỏi, nhức đầu, đau cơ, ớn lạnh, sốt và buồn nôn. Nhiều người gặp tác dụng phụ sau liều thứ hai hơn là sau liều đầu tiên.	Các tác dụng phụ có thể xảy ra. Chúng thường kéo dài trong vài ngày. Các tác dụng phụ thường gặp nhất là đau, sưng đỏ tại chỗ tiêm, mệt mỏi, nhức đầu, đau cơ, ớn lạnh, sốt và buồn nôn.

Các Câu Hỏi Thường Gặp Về Vắc Xin COVID-19

Nhà sản xuất	Pfizer-BioNTech	Moderna	Johnson & Johnson
Tôi cần tiêm bao nhiêu liều vắc xin?	Nhà sản xuất khuyến cáo tiêm hai liều vắc xin Pfizer-BioNTech cách nhau 21 ngày .	Nhà sản xuất khuyến cáo tiêm hai liều vắc xin Moderna cách nhau 28 ngày .	Vắc xin Johnson & Johnson COVID-19 là vắc xin chỉ cần tiêm một liều .
Liều vắc xin có còn hiệu quả nếu tôi chỉ tiêm một liều không?	Theo một nghiên cứu của CDC, một liều vắc xin Pfizer có hiệu quả 80% trong việc ngăn ngừa nhiễm bệnh hai tuần sau khi tiêm chủng. Việc tiêm cả hai liều vẫn được khuyến cáo, vì hiệu quả đã tăng lên 95% hai tuần sau liều thứ hai.	Theo một nghiên cứu của CDC, một liều vắc xin Moderna có hiệu quả 80% trong việc ngăn ngừa nhiễm bệnh hai tuần sau khi tiêm chủng. Việc tiêm cả hai liều vẫn được khuyến cáo, vì hiệu quả đã tăng lên 94,1% hai tuần sau liều thứ hai.	Theo một nghiên cứu của CDC, vắc xin Johnson & Johnson COVID-19 được phát hiện có hiệu quả ngăn ngừa bệnh tật là 66,3% ít nhất 14 ngày sau khi tiêm chủng. Sau 28 ngày, vắc xin được coi là có hiệu quả 85% đối với các bệnh nặng.
Tôi có còn phải giãn cách mặt xã hội hoặc đeo khẩu trang sau khi tiêm liều vắc xin thứ nhất hoặc thứ hai không?	Vào ngày 13 Tháng Năm, 2021, CDC đã đưa ra hướng dẫn mới nêu rõ những người được tiêm chủng đầy đủ không cần phải giãn cách xã hội cũng như đeo khẩu trang trong nhà hoặc ngoài trời ở hầu hết các môi trường. Khẩu trang vẫn sẽ được yêu cầu trong các cơ sở chăm sóc sức khỏe, tại các doanh nghiệp yêu cầu việc mang chúng và trên các phương tiện giao thông công cộng.	Vào ngày 13 Tháng Năm, 2021, CDC đã đưa ra hướng dẫn mới nêu rõ những người được tiêm chủng đầy đủ không cần phải giãn cách xã hội cũng như đeo khẩu trang trong nhà hoặc ngoài trời ở hầu hết các môi trường. Khẩu trang vẫn sẽ được yêu cầu trong các cơ sở chăm sóc sức khỏe, tại các doanh nghiệp yêu cầu việc mang chúng và trên các phương tiện giao thông công cộng.	Vào ngày 13 Tháng Năm, 2021, CDC đã đưa ra hướng dẫn mới nêu rõ những người được tiêm chủng đầy đủ không cần phải giãn cách xã hội cũng như đeo khẩu trang trong nhà hoặc ngoài trời ở hầu hết các môi trường. Khẩu trang vẫn sẽ được yêu cầu trong các cơ sở chăm sóc sức khỏe, tại các doanh nghiệp yêu cầu việc mang chúng và trên các phương tiện giao thông công cộng.
Vắc xin có đưa COVID-19 vào cơ thể tôi không?	Không. Vắc xin COVID-19 Pfizer-BioNTech không chứa SARS-CoV-2, vi-rút gây ra COVID-19. Vắc xin do đó không đưa COVID-19 vào cơ thể quý vị.	Không. Vắc xin COVID-19 Moderna không chứa SARS-CoV-2, vi-rút gây ra COVID-19. Vắc xin do đó không đưa COVID-19 vào cơ thể quý vị.	Không. Vắc xin COVID-19 Johnson & Johnson không chứa SARS-CoV-2, vi-rút gây ra COVID-19. Vắc xin do đó không đưa COVID-19 vào cơ thể quý vị.
Vắc xin sẽ bảo vệ tôi trong bao lâu?	Chúng tôi vẫn chưa biết chính xác những người đã được tiêm vắc xin COVID-19 sẽ được bảo vệ trong bao lâu. Các nhà nghiên cứu đang làm việc để tìm hiểu thêm về cả việc miễn dịch tự nhiên và miễn dịch do vắc xin tạo ra.	Chúng tôi vẫn chưa biết chính xác những người đã được tiêm vắc xin COVID-19 sẽ được bảo vệ trong bao lâu. Các nhà nghiên cứu đang làm việc để tìm hiểu thêm về cả việc miễn dịch tự nhiên và miễn dịch do vắc xin tạo ra.	Chúng tôi vẫn chưa biết chính xác những người đã được tiêm vắc xin COVID-19 sẽ được bảo vệ trong bao lâu. Các nhà nghiên cứu đang làm việc để tìm hiểu thêm về cả việc miễn dịch tự nhiên và miễn dịch do vắc xin tạo ra.

Các Câu Hỏi Thường Gặp Về Vắc Xin COVID-19

Nhà sản xuất	Pfizer-BioNTech	Moderna	Johnson & Johnson
Tôi nên nói gì với nhà cung cấp dịch vụ tiêm chủng trước khi tiêm vắc xin?	Hãy cho nhà cung cấp dịch vụ tiêm chủng biết về các tình trạng y tế, bao gồm việc quý vị bị dị ứng hoặc sốt, rối loạn chảy máu hoặc nếu quý vị đang dùng thuốc làm loãng máu, bị suy giảm hệ miễn dịch, đang mang thai hoặc dự định mang thai, đang cho con bú hoặc đã được tiêm một loại vắc xin COVID-19 khác.	Hãy cho nhà cung cấp dịch vụ tiêm chủng biết về các tình trạng y tế, bao gồm việc quý vị bị dị ứng hoặc sốt, rối loạn chảy máu hoặc nếu quý vị đang dùng thuốc làm loãng máu, bị suy giảm hệ miễn dịch, đang mang thai hoặc dự định mang thai, đang cho con bú hoặc đã được tiêm một loại vắc xin COVID-19 khác.	Hãy cho nhà cung cấp dịch vụ tiêm chủng biết về các tình trạng y tế, bao gồm việc quý vị bị dị ứng hoặc sốt, rối loạn chảy máu hoặc nếu quý vị đang dùng thuốc làm loãng máu, bị suy giảm hệ miễn dịch, đang mang thai hoặc dự định mang thai, đang cho con bú hoặc đã được tiêm một loại vắc xin COVID-19 khác.
Vắc xin đã được cấp phép từ khi nào?	Cơ Quan Quản Lý Thực Phẩm Và Dược Phẩm Hoa Kỳ (FDA) đã ban hành Giấy Phép Sử Dụng Khẩn Cấp cho vắc xin này vào ngày 11 Tháng Mười Hai, 2020.	Cơ Quan Quản Lý Thực Phẩm Và Dược Phẩm Hoa Kỳ (FDA) đã ban hành Giấy Phép Sử Dụng Khẩn Cấp cho vắc xin này vào ngày 18 Tháng Mười Hai, 2020.	Cơ Quan Quản Lý Thực Phẩm Và Dược Phẩm Hoa Kỳ (FDA) đã ban hành Giấy Phép Sử Dụng Khẩn Cấp cho vắc xin này vào ngày 27 Tháng Hai, 2021.
Vắc xin sẽ hoạt động như thế nào?	Vắc xin COVID-19 Pfizer-BioNTech là một loại vắc xin phải tiêm hai liều, cách nhau 21 ngày. Vắc xin được tiêm vào cơ bắp. Nếu quý vị được tiêm liều đầu tiên là vắc xin Pfizer-BioNTech, CDC khuyến nghị liều thứ hai cũng phải là vắc xin Pfizer-BioNTech. Vắc xin Pfizer là một loại vắc xin mRNA. https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines/mrna.html	Vắc xin COVID-19 Moderna là một loại vắc xin phải tiêm hai liều, cách nhau 21 ngày. Vắc xin được tiêm vào cơ bắp. Nếu quý vị được tiêm liều đầu tiên là vắc xin Moderna, CDC khuyến nghị liều thứ hai cũng phải là vắc xin Moderna. Vắc xin Moderna là một loại vắc xin mRNA. https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines/mrna.html	Vắc xin Johnson & Johnson COVID-19 là vắc xin tiêm một liều. Vắc xin được tiêm vào cơ bắp. Vắc-xin Johnson & Johnson là vắc xin chứa véc-tơ vi-rút gây bệnh. https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines/viralvector.html

Định nghĩa:

Phản ứng dị ứng nghiêm trọng (phản vệ) xảy ra khi một người cần được điều trị bằng epinephrine hoặc EpiPen® hoặc nếu họ phải đến bệnh viện.

Phản ứng dị ứng tức thì xảy ra trong vòng 4 giờ sau khi tiêm vắc xin và có thể bao gồm các triệu chứng như phát ban, sưng tấy và thở khó khăn (suy hô hấp).

Hệ thống miễn dịch suy yếu bao gồm những người bị nhiễm HIV và những người có phản ứng miễn dịch suy yếu do các bệnh hoặc thuốc khác.

Bệnh tự miễn dịch là tình trạng hệ thống miễn dịch tấn công nhầm vào cơ thể quý vị. Ví dụ như: Tiểu đường loại 1, Viêm khớp dạng thấp, Đa xơ cứng, Lupus, v.v.

EUA là viết tắt của từ Emergency Use Authorization (Giấy Phép Sử Dụng Khẩn Cấp). EUA cho phép FDA cấp phép vắc xin một cách nhanh hơn trong trường hợp khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng.

Các Câu Hỏi Thường Gặp Về Vắc Xin COVID-19

Tài liệu tham khảo:

Vắc xin COVID-19 **Pfizer-BioNTech**: <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/coronavirus-disease-2019-covid-19/pfizer-biontech-covid-19-vaccine>

Tờ Thông Tin Cho Người Nhận và Người Chăm Sóc Về Giấy Phép Sử Dụng Khẩn Cấp (EUA) của Vắc xin COVID-19 **Pfizer-BioNTech** để Phòng Ngừa Bệnh Vi-rút Corona 2019 (COVID-19) ở Người từ 12 tuổi trở lên: <https://www.fda.gov/media/144414/download>

Vắc xin COVID-19 **Moderna**: <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/coronavirus-disease-2019-covid-19/moderna-covid-19-vaccine>

Tờ Thông Tin Cho Người Nhận và Người Chăm Sóc Về Giấy Phép Sử Dụng Khẩn Cấp (EUA) của Vắc xin COVID-19 **Moderna** để Phòng Ngừa Bệnh Vi-rút Corona 2019 (COVID-19) ở Người từ 18 tuổi trở lên: <https://www.fda.gov/media/144638/download>

Vắc xin COVID-19 **Moderna**: <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/coronavirus-disease-2019-covid-19/moderna-covid-19-vaccine>

Vắc xin **COVID-19 Janssen**: <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/coronavirus-disease-2019-covid-19/janssen-covid-19-vaccine>

Tổng Quan và Thông Tin An Toàn về Vắc xin COVID-19 **Janssen** của **Johnson & Johnson** : <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/dierence-vaccines/janssen.html>

Tờ Thông Tin cho Người Nhận và Người Chăm Sóc về Giấy Phép Sử Dụng Khẩn Cấp (EUA) của Vắc xin COVID-19 **Janssen** để Phòng Ngừa Bệnh Vi-rút Corona 2019 (COVID-19) ở Người từ 18 tuổi trở lên: <https://www.fda.gov/media/146305/download>

Khuyến nghị tạm thời về việc sử dụng Vắc xin COVID-19 **Janssen** của Ủy Ban Cố Vấn về Thực Hành Tiêm Chủng - Hoa Kỳ, Tháng Hai, 2021 : <https://www.cdc.gov/mmwr/volumes/70/wr/mm7009e4.htm>

CDC:

Những Câu Hỏi Thường Gặp về Tiêm Vắc Xin Covid-19 : <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/faq.html>

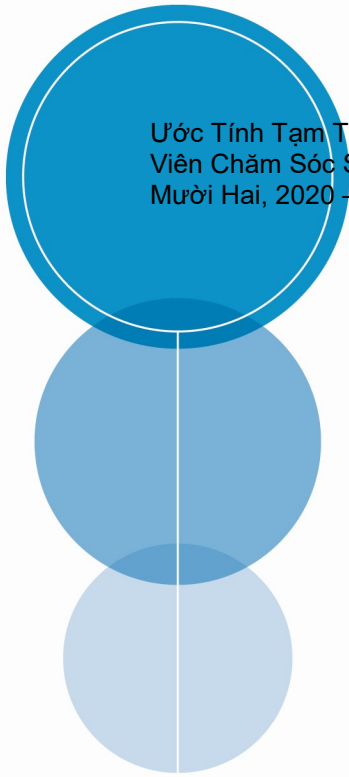
Tìm Hiểu Cách Thức Hoạt Động Của Vắc Xin Covid-19: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/dierence-vaccines/how-they-work.html>

Các tác dụng phụ có thể xảy ra sau khi tiêm Vắc Xin COVID-19: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/expect/after.html>

Vắc Xin Covid-19 cho Những Người Có Tình Trạng Bệnh Lý Nền : <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/recommendations/underlying-conditions.html>

Cân Nhắc Lâm Sàng Tạm Thời Về Việc Sử Dụng Vắc Xin Covid-19 Hiện Được Cho Phép tại Hoa Kỳ: https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/covid-19-vaccines-us.html?CDC_AA_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fvaccines%2Fcovid-19%2Finfo-by-product%2Fclinical-considerations.html#Interchangeability

Nghiên Cứu Thực Tiễn Của CDC Xác Nhận Lợi Ích Bảo Vệ của Vắc Xin COVID-19 mRNA: <https://www.cdc.gov/media/releases/2021/p0329-covid-19-vaccines.html>



Các Câu Hỏi Thường Gặp Về Vắc Xin COVID-19

Ước Tính Tạm Thời Về Hiệu Quả Của Các Vắc Xin Covid-19 Bnt162b2 và Mrna-1273 trong Việc Ngăn Ngừa Nhiễm Sars-Cov-2 Giữa Các Nhân Viên Chăm Sóc Sức Khỏe, Những Người Phản Ứng Đầu Tiên, Các Nhân Viên Tuyển Đầu Và Thiết Yếu Khác - Tám Địa Điểm tại Hoa Kỳ, tháng Mười Hai, 2020 – tháng Ba, 2021a: https://www.cdc.gov/mmwr/volumes/70/wr/mm7013e3.htm?s_cid=mm7013e3_w